

Asociación, Administración, Talleres, Benito Gutiérrez, 1 (Paseo de la Isla), Teléfono 152

# El Castellano

DIARIO CATÓLICO

Los 21 de Agosto 1912, Puntos de inscripción CAPITAL, UN REEL, FUERA DE LA CAPITAL, TRIMESTRE, SEMESTRE, AÑO, Pago adelantado

LA HUMANIDAD.—AGENCIA FUNERARIA, SAN JUAN 61.

LA SEÑORA

## D.ª María Cruz Ortuzar Arco,

VIUDA DE DON SEVERIANO CECILIA

Ha fallecido a los 83 años de edad,

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Angel y don Félix; hija política doña Basilia Ruiz; hermanos políticos, sobrinos, primos, demás parientes y testamentarios,

RUEGAN a sus amigos se sirvan asistir al entierro y funeral que, por el eterno descanso de su alma tendrán lugar en la iglesia parroquial de San Ismael Abad, el primero mañana 22 a las cinco de la tarde y el segundo el día 23 a las diez y media de la mañana, por cuyo favor les vivirán agradecidos.

Burgos 21 de Agosto de 1912

Vivía: A mirante Bonifaz, 5.

El duelo se despide en las Siervas de Jesús.

E. Moranchel

dentista

España 2 y 4

BURGOS

Único gabinete dental, montado según los últimos adelantos modernos. Dentaduras y coronas de todas clases, empastes y extra orones. Precios al alcance de todas las fortunas. Español, números 2 y 4.—(Junto al Arco de Santa María).

FABRICA DE HIELO

DE

Florencio Andrió,

DESPACHÓ EN EL CAFÉ MONTAÑÉS

HELADOS Y CERVEZAS

Agua de Borines

SIN RIVAL para mesa, estómago, intestinos, disbetes y artritis. Pídale en farmacias, hoteles y droguerías.

GRAN BALNEARIO en Asturias, con todos los adelantos modernos y al alcance de todas las fortunas. Abierto de 15 de Junio a 15 de Septiembre.

DOCUMENTO CURIOSO

### La alocución de Paiva

Viénesse hablando mucho estos días de la alocución dirigida por el jefe Paiva a sus huérfanos, licenciados de la guerra. El documento, ya dirigido a los jefes, oficiales y soldados monárquicos, y dice, entre otras cosas:

ALEJANDRO PIDAL (2)

## DISCURSO

Sobre la victoria de los Ejércitos españoles en las Navas de Tolosa, y el triunfo de la Cruz.

(FRAGMENTOS)

haciendo de mar de la civilización el lago de nuestra nacionalidad vencedora, acombrando al Oriente con la intrepidez de nuestras armas, rompiendo y arrancando las columnas de Hércules para arrajarlas en pedruzcos al mar surcado por nuestras inmortales carabolas, cifrando el orbe con el abrazo colosal de la grandeza de nuestro genio embarcado en nuestras naos victoriosas y aprisionando al sol en el cerco de oro de la diadema de nuestros monarcas, como un diamante colosal engarzado al pie de la cruz de su corona; que más que la corona de las Isabeles, de los Carlos y los Felipe, es la corona de Pueblo Rey, puede decirse que el Pueblo de Dios, suscitado en la hora crítica de la Edad Moderna para salvar a la civilización, hija de la Cruz, de las ardientes flamas de la Bestia que amenazaban tragarse a y hacerla desaparecer para enterrar sobre la tierra el imperio despótico del error y del mal, sin más esperanza que la desesperación emponzo-

Me dirijo a aquellos que me acompañaron hasta el fin y cuya relación fué hecha en Burgos, y a aquellos otros que no estuvieron a tiempo por motivo justificado, esto es, por haberse herido o extraviados sin culpa ni propósito.

Nuestra misión de portugueses combatientes por la bandera azul y blanca, por la legalidad, por la libertad, por la tradición y por los sentimientos de la mayoría de la nación que ella representa, debe sufrir por ahora un compás de espera en consecuencia de los últimos acontecimientos relativos a nuestra salida al campo, en que no respondieron los elementos de fuerza armada, a pesar de combinaciones y promesas ante hechas, y las cuales eludieron, por causas que en este momento ignora, pero que podrán demostrarse más adelante y habrán de ser de alto y gran peso. Demoré en cuanto pude la resolución que ahora os transmito. Dentro de Portugal primero, junto a la frontera después, como fácilmente se puede comprobar por informaciones competentes, que cualquier esperanza carecería de serio fundamento en el presente instante, y como nosotros no podemos conquistar Portugal, ni aun que pudiésemos, tendríamos derecho a hacerlo contra la voluntad del mismo Portugal, es evidente que es necesario dar tiempo al tiempo, de manera que la situación se esclarezca.

Si la República administra, fomenta la riqueza y promueve la moralidad y disciplina social; si en ella se establece un verdadero enlace, dentro de la ley, entre nuestro grandioso pasado histórico y las instituciones progresivas del porvenir; si por sus procedimientos caballerosos y dignos nos honra en el concierto internacional y garantiza mejores de civilización y la integridad del territorio; si la República, en resumen, traduce con efecto la voluntad y las aspiraciones del país; si esos propósitos son ciertos, ó todos los portugueses los aceptan como ciertos, qué derecho tenemos a intervenir en ella? Esperemos, pues. Separados por la distancia, deseo expo-

ñada con el recuerdo de su grandeza perdida para siempre jamás.

Es fué el destino colosal, inmenso, sobredimensionado sublime con que se nos dio a la mano de Dios las sienes de este gran pueblo, levándolo a su cumplida realización por la mano de los héroes, de los genios, de los santos con que la dotó; es el didáctico en su larga preparación; preparación amantísima, casi podíamos decir materna, disponiendo por los más extraordinarios e inverosímiles rodeos cuantos obstáculos se empuñaban en amontonar los hombres, las cosas y el mismo infierno, obstinado en embarrasar los caminos de Dios, cual el presidente salvador efectos de la gran civilización española.

Y tenía razón el infierno, pues suprimida del mapa nuestra nación, borrada de la Historia a empresa de sus huérfanos, destruidas sus fuerzas en más aparentes empujones, ausentes de Italia nuestras armas en la hora decisiva del triunfo, arrastradas nuestras escuelas por secas del racionismo mismo renaciente, entibado el ardor de nuestra fe por los entusiasmos paganos, atentos nuestros reyes al reclamo del engrandecimiento personal antes que a la voz sagrada de las creencias religiosas de nuestro pueblo, el cristianismo, desfigurado por Lutero, aniquilado por Soliman, hubiera humanamente sido parecido; la civilización europea hubiera sido reemplazada por la barbarie oriental; la cristiandad, con todas sus glorias y grandezas espirituales y morales, artísticas y sociales, se hubiera visto trocada en la yeguada infeliz que nos asignan como ideal los sensualistas regenera-

ción mi pensamiento, manifestaros que estaré siempre a favor de aquellos que han sabido afirmar con estos su devoción por la sagra la Cruz, y desiros lo que creo que habéis de hacer.

Puesto que deja de existir la situación anterior, entiendo que habéis de ser bajados en el servicio, y que competís cada uno proveer a su existencia.

Como situación provisional, aquellos que no nos han renunciado a su fe, y a su fe y no alcanzan trabajo prontamente, váyanse a los de otros de engrados de Cuenca y Teruel por intermedio de la presentación a las autoridades españolas, cada uno de la localidad donde se encuentre. Después, si cesivamente, iremos haciendo diligencias para obtener colocación.

Y en el entretanto, conciencia noble, caheza alta y fe en el porvenir.—Paiva Cucairo.

## De Marruecos

### El acuerdo franco-español

Londres 20.—The Times publica el siguiente extracto relativo a las negociaciones franco-españolas:

Primero. España concederá a Francia los territorios de la zona Norte, quedando acordado que no se pase la frontera sin consentimiento de ambas naciones. Segundo. España cede gran parte de la zona neutral de Marruecos, sin más limitación que conservar Fez.

Tercero. El castigo de la zona española será el grado de entre una lista de nombres que presentará España.

Cuarto. Las misiones franciscanas se compondrán de españoles y franceses quedando a Santa Seúl el derecho de crear nuevas misiones.

Quinto. Francia en todos estos asuntos conserva el derecho de veto.

Sexto. Ambas naciones conservarán su zona y cobrarán el producto de las respectivas aduanas, pero España entregará al Banco de Marruecos el producto de la recaudación de la zona española.

## En las Bernardas

Nuestro Excmo. Sr. D. Ilmo. Prelado que en su fatigosa alocución había su un nerosa gray, con tanto entusiasmo se complace en unir se no tan sólo en espíritu, sino que también, a serle posible, en su cariñosa persona, a las funciones religiosas que sus hijos celebran, de esperar era diera reaca con que su ilustre asistencia a los cultos con que sus predicados hijos, las religiosas Bernardas, iban a celebrar a fiestas de su insigne fundador y el último día del solemne triduo en su honor.

A las seis y media de la mañana ya el esclarecido Pastor había su entrada en la iglesia del convento a los inspirados acordes de la Marcha Real para dar principio a los cultos de día, distribuyendo el pan celestial a sus amadas ovejas, llenas de gozo a verse acompañadas de tan buen padre. A las diez, el distinguido sacerdote señor doctor don Eugenio Manzano, celebraba la misa solemne asistido de los ilustres y virtuosos sacerdotes don Antonio y don Justo, capellanes de las Carmelitas y don Penal respectivamente, interrumpiendo la comunidad con toda perfección una bonita misa de Requiem.

En ella el notab. orador sagrado muy ilustre señor doctor Roji, canónigo de esta S. I. M., que en el día anterior había ya documentos cautivado al auditorio con los sublimes rasgos de su notoria elocuencia, ocupaba una vez más la sagra la cátedra para

hacer el panegirico de Santo, cual tal señor de la oratoria sabe hacerlo.

Aplicado al mismo doctor las palabras de San Jerónimo: «como había quedado la última; ¿cómo la tengo ahora? ¿vástese de nuevo?—Y me levanta para abrir a mi amable y mis amables guitarras mira y mira de los...» con las características que de su notoria oratoria en que tan bien sabe unir la sencillez con la sublimidad, nos presenta oratoriamente al Santo con su vida de solitario y de pastor, muestra la gran renuncia en sí la austerial de la obra solitaria con la caridad del hombre apostólico, haciendo ver como cuando por la obediencia nos vamos orando a abandonar la soledad del retiro, Dios nos nos conserva y favorece en medio del siglo al fondo El nos llama.

Estudia sus brillantes facultades las cuales, atraído por los consejos de su madre Alicia, empieza en el asiluo estudio de las SS. Escrituras con el cual, enriquecido su penetrante ingenio, pero muy más su dolo explícito, se resuelve retirarse al Cister y así lo manifiesta a sus siete hermanos y a su padre, inquiridos al verle tan meditando.

Pondrá después con la persuasiva de un rico lenguaje, la penitencia y mortificación del solitario del Cister, que es agraciado de Dios con una sublimidad oratoria de los escritos. En sus sólidos razonamientos, al gozar ante la vista con el carácter místico de Santo en él en alguna, antes al contrario con lo útil que fué a la humanidad su precioso talento y erudición gamsa, con esta sublime frase de gran Donoso Cortés: «si yo tuviera un hijo problema, una difícil cuestión y tuviera que dar su resolución, buscaría en un nombre místico. Las cosas grandes, continúa en sabiduría más peritos el maestro de la palabra señor Roji, de nuestros sagrados, en las conu-

teís con esos hombres que se dan tolos al exterior, sino con los que se retiran, recogidos, en su interior místicos.

Su corazón, afirma, estaba formado para la conversión de muchos y la fuerza de su palabra era incontestable.

En sus muchos trabajos en pro de las cruzadas y la copia mira de penitentes y de misioneros que dio su corazón al ver multiplicados sus esfuerzos y en tomanto aún de los infantes al servicio de Salvador.

Al haber de sus cartas el eminente orador, hace los más subidos elogios viéndole en ellas como a un estereotipado, las expresiones de prendas de su carácter y de la pureza de la fe. Dios, afirma, al ser antes de predicar en foros y de no tener más fe que la de no estas escritas por un Santo; ve en ellas dibujada la firmeza, dada su carácter trayendo el consejo que sálta dir a los R. Pontífices: cuidado con dejarse engañar de os mios, que a veces es por que ser malo.—Exponen con la ligereza de su brillante imaginación y fantasía lora palabra la duza que se agotaba sus labios, la comosion que donaba su corazón, pero la firmeza inderogable de la verdad, que a la par sostiene el orgullo.

Finalmente termina su colosal discurso en cuyo encomio bastaría decir ser el señor Roji, animado a los fines a a vda te recogimiento y oración y a la imitación de las lecciones de los Santos.

En los ejercicios de la tarde, de nuevo tenemos la grata sorpresa de percibir los sublimes destellos de la pleolara inteligencia del señor Roji quien en pario los imitables y describir tres clases de apostolado hacia Jesucristo; afecto de conocimiento de la amada, y pasión del afecto ó fuerza mayor, exuberancia del amor, poniendo de manifiesto el alto grado en que los poseía el corazón, del excelso Patriarca que en una de sus sublimes cartas, en la que escribió de la sangre de Jesucristo, decía eran sus suspiros y amor de Jesús y sus desleas al escribir, el gravar su nombre.

Cantó después las excoencias de la amistad y la fraternidad de los amigos.

En la noche de San Juan, el día 24 de actual, en San Millán de San Zadornil, fueron pasto de las llamas de un caso que quisieron compasamente destruidas, no ou liéndose sofocar el fuego por la para ou no el incendio se apaciguara, una de ellas ya estaba reducida a cenizas y en la otra era tan gran fe el incremento que había tomado, que fué imposible.

Diohe casas sean de la propiedad de Estanislao Dez y de Salvador Tamayo; éste d remita tranquilo con la familia en el momento que las llamas amonazaban devorarlo, hasta que le avisaron del peligro que le rodeaba.

Gracias a Dios no ha habido que lamentar desgracias personales y el fuego no pa-

Hoy quien dice que una Cruz brillante y luminosa apareció en el cielo durante el combate. ¡No! había fatal Basta con la aparición del Pastor, aunque no hubiera desparcido después; basta con los torrentes de sangre agarena derramada, aunque no la empapase maravillosamente la tierra; basta con la victoria increíble de los cristianos, inferiores en gran número a los infieles y abandonados por los extranjeros la viera misma de la batalla, aunque no fuera tan espesa el número de las bajas en el Ejército español. Lo sobrenatural en esta batalla, más que en los signos del cielo, es en los signos de la tierra. ¡Católicos españoles unidos! ¡Monarcas contrarios, unificados! ¡Amohados, triunfantes poco ha en Alarcos, deshechos y rotos en Las Navas poco después! ¡Quién es tan ciego que no vea la diestra providente de Dios preparando de lejos hasta por medio de sucesivos matrimonios disueltos en solio que ha de ocupar San Fernando! ¡Y por medio de desgracias y disturbios el otro que han de empuñar los Reyes Católicos! ¡Y hasta por medio de muertes glorias de príncipes muertos en flor, las coronas que ha de unir sobre sus sienes Carlos V! La victoria fue Las Navas de Tolosa en el siglo VIII fue como la victoria de Lepanto en el siglo XVI. Lo de menos fueron las consecuencias naturales del triunfo. Lo inmenso fué su consecuencia moral.

¡España se ganó al África en Las Navas ya para siempre, como Europa se ganó en Lepanto ya para siempre a Gran Turco!

(Continúa)



# MADRID Y PROVINCIAS

POR TELÉFONO

MADRID 21

## El gobierno y las huelgas

Son muchos los telegramas de felicitación que ha recibido el señor Canalejas por la solución de la huelga de Zaragoza.

### La solución

Zaragoza.—He aquí las bases firmadas por la comisión de patronos y obreros.

Reducción de la jornada de trabajo a nueve horas.

Nombramiento de un tribunal de arbitraje.

Los patronos darán una coacción a los obreros huelguistas dentro del plazo de diez días.

El tribunal de arbitraje estará formado por tres patronos y tres obreros, asesorados por el alcalde.

Este pacto fué firmado por el gobernador, el alcalde y quince representantes de patronos y obreros.

No obstante este acuerdo, muchos creen en que ha de reproducirse el conflicto.

### Bromas pesadas

Málaga.—Ayer, cuando mayor era la aglomeración de gente en el paseo, unos borrachos tuvieron la idea, que llevaron a la práctica, de prender fuego a una traca, originando las detonaciones, carreras y sustos y resultando varias personas heridas.

### Ecos de Vizcaya

Bilbao.—Llegó a esta el ministro de Marina, que fué recibido en la estación por las autoridades y continuó su viaje a la Corte.

Los diputados provinciales han celebrado una reunión, en la que tomaron el acuerdo de enviar a las familias de los naufragos 3 000 pesetas cada uno de ellos.

—Hoy se celebrará una novillada benéfica.

### La emigración

Gijón.—Con rumbo a la Argentina ha zarpado el vapor alemán «B. H. B.» que lleva a bordo 265 emigrantes.

### Más donativos

Bilbao.—La Asociación general de navieros ha enviado 2500 pesetas; 1000 el conde de Heredia Spínola y otras 1000 la señora viuda de Zababru.

# Utima hora

POR TELÉFONO

MADRID 21

## Las capeas

El señor Canalejas ha hecho público sus propósitos de llevar a efecto con todo rigor la real orden que se dictó siendo ministro de la Gobernación el señor Lacjerva, relativa a la prohibición de las capeas.

## Los ferroviarios

Murcia.—Se han reunido en el Centro Obrero los ferroviarios, celebrando un mitin de propaganda societaria.

## Movimiento de barcos

Cádiz.—Ha llegado a este puerto el vapor «Nuestra señora de Valbanera», el cual atracó en el muelle nuevo.

Mañana marchará con rumbo a Barcelona.

## Los ferroviarios y el Gobierno

Ha manifestado el señor Canalejas que el Gobierno sigue con gran atención la campaña que viene realizando el socialista de Valladolid, Barrio por varias capitales excitando a los obreros a rebelión, agregando que tomará cuantas medidas crea conducentes a evitar consecuencias desagradables.

## Las huelgas

Las últimas noticias que el jefe del Gobierno ha recibido respecto al estado de las huelgas, son optimistas.

## Un motín

Según comunica el gobernador civil de Toledo, en el pueblo de Orpesa se ha producido un motín entre el vecindario.

Fuerzas de la Guardia civil salieron para dicha localidad.

Ignóranse más detalles.

## La Reina

París.—La reina Victoria no emprendió anoche su viaje en dirección a San Sebastián; lo verificará hoy para llegar mañana a las nueve a dicha ciudad.

Pernoctó en uno de los principales hoteles de la capital de Francia.

## Don Alfonso

Biarritz.—El rey de España acompañado del infante don Felipe, llegó esta mañana a la ciudad, en la que pasó el día.

## La revolución

Pekin.—La Asamblea republicana no ha encontrado satisfactorias las explicaciones dadas por el Gobierno respecto al fusila-

miento de los dos generales, por cuya razón se han tomado acuerdos de trancendencia.

Es muy probable que estalle la revolución.

Son muchas las deserciones que se han llevado a cabo en el ejército.

## Poincaré

Durquerque.—Ha llegado el buque que conduce al presidente del Consejo de ministros de Francia Mr. Poincaré.

Este sale por la noche con dirección a París.

Se le hizo un gran recibimiento.

## Entre marinos

Tolón. A bordo de un buque ha ocurrido una riña entre dos marinos.

Uno de ellos resultó con el cráneo destrozado.

El agresor fué detenido.

## Isidro Plaza

COMERCIANTE BANQUERO

Y

CAMBIANTE DE MONEDAS

Isa 5.—BURGOS.

CASA FUNDADA EN EL AÑO DE 1855.

Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio especial y muy económico para la compra y venta al contado de toda clase de valores del Estado, entregando los títulos en el acto.

Se encarga también de hacerlo en comisión en las Bolsas españolas y extranjeras de valores del Estado, Corporaciones y Sociedades.

Giros sobre todas las provincias y pueblos de importancia; de cuentas, compra de toda clase de cupones, billetes y monedas de oro españolas y extranjeras.

Cuentas corrientes y pólizas con valores y personales por el tiempo que se desee, SIENDO LOS GASTOS DE PÓLIZA Y COBRELAGE CASO DE RENOVACIÓN DE CUENTA DE ESTA CASA.

## Nuevo servicio de carruajes

El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.

... PUNTOS DE AVISO ...

Lain-Calvo 16, teléfono número 24.

Vitoria 14, Taller de Carruajes, teléfono número 24.

Coches para viajes y paseos, a precios económicos.

## Gabinete Médico Radiológico

(Rayos X y corrientes de altas frecuencias y tensiones)

MÉDICO-DIRECTOR

Bonifacio Gil Baños

Director del Gabinete de Rayos X del Hospital y Dispensarios de San Julián y San Quirce.

CONSULTA DE DOS A CUATRO

ALONSO MARTÍNEZ 7 9 0

## “La Catalana,”



Sociedad española de seguros contra incendios

á prima fija

FUNDADA EN 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del ministerio de Fomento de fecha 8 de Junio de 1909.

GARANTÍAS Pesetas

Capital suscrito. . . . . 5 000 000

social. . . . . 1 500 000

Reserva. . . . . 1 000 000

Reserva técnica y garantía. . . . . 1 305 104 30

Primas del último ejercicio. . . . . 2 620 391 45

Siniestros satisfechos. . . . . 15 020 205 03

Domicilio social: Barcelona: Rambla de Cataluña, 15, y Cortés, 624

Representante en Burgos y su provincia: **Mariano Ibáñez** Almirante Bonifaz, número 19.

Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 8 de Marzo de 1912

## CONSULTA MÉDICO-QUIRÚRGICA

M. LOSTAU

EX DIRECTOR DEL HOSPITAL DE SAN JULIÁN Y SAN QUIRCE

Consulta en su gabinete: De once a una Almirante Bonifaz, 13.

En su Policlínica, barrio de San Pedro TELEFONO NÚM 99

## Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS

Sanz Pastor, 14 y 16. BURGOS

Compra y venta de valores al contado y en comisión en todas las Bolsas de España y principales del extranjero.

Giros.—Cartas de crédito. Depósitos.—Cuentas del crédito. Cuentas con interés.—Descuento de cupones.—Negociación de letras sobre plazas nacionales y extranjeras.



## Ojén

ÚNICO LEGÍTIMO Y DE FAMA MUNDIAL

Hijo de Pedro Morales

Málaga-Llano del Mariscal, 6.

Anisados secos Ginebra destilada

“LA FAMA”

COGNAC, RON Y VINOS

LO MEJOR QUE EXISTE

¡63 recompensas industriales!

Gran premio de honor en la Exposición de Buenos Aires.

Casa fundada en el año 1830

¡82 años de existencia!

## Glorosis Anemia

Los individuos cloro-anémicos de ambos sexos son terreno abonado para adquirir las infecciones constrictivas, curándose después de tomar algunos frascos del más potente de los Tónicos-Reconstituyentes, que es el

## Dinamógeno

SAZ DE DINAMÓGENO decolorado de las infecciones y carencias de los nervios y poca el fuste rojo, aumenta el apetito, produce el crecimiento y rápida la curación de la salud. En la mujer produce la menstruación y el parto más fáciles.

Casi todos los casos de ambos sexos de cloro-anemia, necesitan un tónico poderoso, a la vez que inofensivo, para ayudar a su desarrollo, siendo el mejor por sus seguros efectos, el Dinamógeno, que además cura el raquitismo y linfatismo.

Es útil para los viejos, debilitados por la edad y faltos de energía y para el enfraquecimiento, pues activa la nutrición.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto a quien lo pida.

## BALNEARIO DE GAYANGOS

El más antiguo y más acreditado de la provincia

## Partido de Villarcayo

A corta distancia de la estación de Berceo (LÍNEA ROBLA) en donde esperan coches del Establecimiento a la llegada de los trenes

## Aguas sulfurosas nitrogenadas

Inmejorables en el tratamiento de herpetismo en todas sus manifestaciones, afecciones de la piel y de las vías respiratorias, reumatismo, escrofulismo, catarros crónicos de la vejiga y afecciones calculosas de este órgano y de los riñones, varias dolencias de la matriz, clorosis, anemia, etc.

## MÉDICO DIRECTOR: DR. BOU THÉLIER, afamado médico de Madrid

## Hermoso paisaje-Amplio horizonte

Instalación hidroterápica completa. Fondo a cargo de personal suyo y competente. Excelente trato. Precios económicos: 1.ª Ingreso confortable habitación, 6 pesetas; 2.ª 4 id. Uso de agua, baños, etc., también muy económicos. Capilla.

El coche correo de Burgos a Villarcayo Espinosa de los Monteros, pasa por la puerta del Establecimiento y desde Briviesca y Medina y Villarcayo, hay servicio diario de automóviles y coches.

Para más detalles dirigirse al administrador.

## SALÓN MOBEL

Próxima inauguración de esta nueva Ebánistería de arte antiguo y moderno de

## ELÓSEGUI HERMANOS

Puebla, 46. Se reciben encargos.

Director: E. Elósegui, ayudante de Arquitecto por oposición y Dibujante decorador industrial.

## Se arrienda

un local apropiado para establecer una industria o almacén de géneros.

Darán razón: Progreso, 12, portería.

# Academia Fernández

Estudios prácticos de comercio e idiomas

Teneduría de libros por partida doble, Cálculo mercantil, Caligrafía, Legislación comercial, Mecanografía, Correspondencia y Prácticas de escritorio

## IDIOMAS

Empiezan las clases el primero de Septiembre próximo. Para más detalles y admisión de alumnos dirigirse al director, don Emilio Fernández Suárez, en su domicilio, Isla, 29, 3.º—BURGOS.

# AUTOMOVILISTAS

EXIGID EN TODAS PARTES UN 25 POR 100 DE DESCUENTO SOBRE LA TARIFA ACTUAL DE LOS

## NEUMÁTICOS

PAR LAS CUBIERTAS PLANAS Y ANTIDERAPAN-GOMA

BLANC FRÈRES.—ALCALÁ, 63.—MADRID

Solicítanse Agentes.

# Curación de las hernias (quebraduras)

Interesa saber a todos cuantos sufren

que el sábado día 24 del actual estará en Burgos, en el Hotel Universal (antes Monín) el conocido ortopedista de Barcelona don Luis G. Torrent, autor de los acreditados braguetos CUADRUPLE y TRIPLE REGULADOR, al cual podrán consultar todas cuantas personas estén quebradas y quieran curarse. Hombres, mujeres y niños, podrán con toda seguridad obtener el alivio instantáneo y la curación radical de sus dolencias mediante el uso de tan maravillosos aparatos, los cuales no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante.

Acudan, asimismo, a consultarle todos los que tengan defectos físicos ó de conformación en las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza, etc., etc, como también las señoras que sufran descensos abdominales ó de la matriz, pues para todas estas dolencias construye dicho especialista apropiados aparatos.

El crédito, cada día creciente, de estos aparatos es verdaderamente real y grande como lo atestiguan la ininidad de curaciones obtenidas y la constante recomendación de los señores médicos. No deéis pues, de consultar a dicho especialista y tened presente que estará en Burgos en el Hotel Universal (antes Monín), el día 24 de actual; en Valladolid el día 25, en el Hotel Victoria, y en Palencia, el día 26, en el Hotel Central; donde podrán consultarle cuantas personas lo deseen.

Los que no aprovechen estos días tendrán que dirigirse a su consultorio en Barcelona, Unión, 13.

## CHOCOLATE DE LA TRAPA

FABRICADO POR Los Religiosos Carmelitas de TRAPENSES

PAQUETES DE	PASTILLAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa.	400 gramos	14, 16 y 24
2.ª marca: Chocolate de f. m. i. s.	400 —	14 y 16
3.ª marca: Chocolate económico.	350 —	16

Cajas de merienda 3 peseta, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación mas próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la basilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall Principales Ultramarinos.

# PREPARACIÓN PARA CARRERAS MILITARES

Sección especial creada en el Colegio de HH. Maristas de enseñanza de Burgos bajo la dirección técnica de acreditados profesores oficiales del Ejército, en atención a la temprana edad que el nuevo plan de ingreso en las mismas, exige comenzar los estudios. Las clases empezarán el 1.º de Septiembre próximo. Los alumnos serán: internos, medio-pensionistas y externos. Todos tendrán la enseñanza y estudios dentro del Colegio. Precios excepcionales a huérfanos de militar ó marino ó individuos de tropa. Por este curso y el próximo se explicarán también las clases del plan antiguo. Dará informes el reverendo hermano director.

# Establecimiento Balneario de Valdelateja (provincia de Burgos)

Análisis del Dr. D. Laureano Calderón. Aguas bicarbonatadas sódico-azoadas-termales. Se obtienen excelentes resultados con el uso de estas benéficas aguas, muy especialmente en el reumatismo, enfermedades del estómago y de la matriz. Se han hecho importantes reformas para la más cómoda aplicación de las aguas y en fonda y demás accesorios.

## ITINERARIO

Coche correo que sale de Burgos (diario), a las siete y media de la mañana, cruzando con otro, que con el propio fin sale de Cabañas de Virtus a las seis de la mañana. El primero llega al establecimiento a las dos de la tarde y el segundo a las nueve de la mañana, en combinación ambos con el ferrocarril de la Robla a Valmaseda. Para pedidos de habitaciones y carruajes, pueden dirigirse a su dueño don Eugenio Rámila Gallo, indistintamente a Valdelateja, Cilleruelo ó Cabañas de Virtus.

## DR. C. URRACA

OCULISTA

Consulta de once a una. Gratis a los pobres. Lain-Calvo, núm. 18.

## Dr. A. Carazo

Jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce. ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ. Consulta diaria de 11 a 1.—Calera 13.

## Fábrica de hielo «La Siberia»

HIE O DE AGUA POTABLE A 10 céntimos kilo.

Despachos: Calle del Tinte, 5 y 7.—Kiosco del puente de Santa María.—Calle de la Paloma «Queseria».

Viendo la clase no se gasta de otro hielo.

## A. SANTA OLALLA

Oculista

Consulta de 11 a 1.—Gratis a los pobres. Plaza del Duque de la Victoria (antes del Arzobispo), 19, principal, derecha.

# COMPANÍA COLONIAL

Calle Mayor, 18, y Montero, 8

## Servicios de la Compañía Transatlántica

### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arranca ido de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea: 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 Abril, 22 Mayo, 19 Junio, 17 Julio, 14 Agosto, 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre, y 4 Diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes ó sea: 23 de Enero, 20 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre, y 24 Diciembre, directamente para Singapore, de más escalas intermedias que á la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 ó cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para: «Bahía», Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumana, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5, de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1, y de Montevideo el 2, directamente para: «Bahía», Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en los puertos de Galicia y Norte de España.

### Línea de Canarias, Fernando Póo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para: «Bahía», Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 17 de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga por Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las negociaciones mas favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

A VISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Para más informes en Santander, Sres. Hijos de Angel Pérez y Compañía, Muelle, 36, teléfono núm. 6



## Vapores correos A AMÉRICA

Compañía Oceanográfica Sud-Americana y Hamburg América Line

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Precio del pasaje en 3.ª clase á Buenos Aires 125 pesetas

LÍNEA DE SUDAMÉRICA SALIDAS DE BILBAO			LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO SALIDAS DE BILBAO		
AGOSTO 26	SEPT. 1	SEPT. 29	AGOSTO 25	SEPT. 11	SEPT. 2
Vapor SANTA ELENA	Vapor SANTA CRUZ	Vapor SANTA FÉ	Vapor FRANKENALD	Vapor STRIGERUALD	Vapor CALEDONIA
Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto Méjico.	Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto Méjico.	Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase	Admite pasajeros de 3.ª y 1.ª clase	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase	Solamente admite carga

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta de Inspección de Emigración. Camarotes de lujo. Todo el material moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles, Edmundo Couto Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Ballén, 3, Bilbao

## POLVO NOEL



«Preparado bajo garantía científica demostrada en cada bote». Recomendado por eminencias médicas y profesoras en partos, por miles de certificados que lo acreditan.

Sin rival para curar la escocadura de los niños. Indispensable para la toilette de las señoras por ser el único que hermosea y no irrita jamás el cutis. Delicioso para después del baño. El polvo NOEL evita que con la humedad y el frío se agrieten las manos y cara.

El único preventivo de los sabañones.

Usad NOEL siempre después de labaros!!!

Estuches higiénicos á 0'75, 0'50 y 0'25 pesetas.

Exigid la marca NOEL no dejáros sorprender por peores polvos que pagais más caros.

Agente en España, Joaquín Fau, calle Alorica 184 Barcelona.

Depositarlo para la provincia: Droguería de don José Mira, Espolón.

De venta en las droguerías de don José Mira, don Justo Martínez, don Celatín Alvarez y demás farmacias y droguerías.

En Caracas á Antonio A. Miguel Bonifaz 6.

## Almendra amarga en pipa

Se compra en pequeña y grandes cantidades á buen precio. Dirigirse con muestras á Vicente Pérez, Augusto Figueros, 4, Madrid. Se admiten correos.

## Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

### NEURASTENIA

acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histerismo, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortaleciéndolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura é

### RAQUITISMO,

recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálidus y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pida.

## FABRICA DE LIBROS RAYADO

## TALLER DE ENCUADERNACIONES

Privilegiada



ESPECIALIDAD EN ENCADERNACIONES LITURGICAS Y DIARIOS. MAYORES, CUELLAS, CORRIENTES, ACTAS, COPIADORES, HORRADORES, REGISTROS, PARTIDAS, BAPTISMALES, EMISIONES, DETENCIONES, etc.

DURADOS Y DE LEVANTAR ESTUQUE

UFINO S GONZA

Quarta del Rey, 2 y 4

## MALES DE ESTÓMAGO

Cuando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos ó más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua sucia, desigualdad de carácter, pesadez general y de estomago, aguas de boca, acedias, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento y, en otros casos, diarreas, cólicos, indigestiones, hipercloridria, dilatación y hinchazón del estómago, diarreas y desnutrición en los niños, etc.

## El Elixir Estomacal

SAIZ DE CARLOS

(Stomaliz)

cure el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos que lo toman, porque quita el dolor, ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica, aumenta la secreción del jugo gástrico suprime las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo folleto á quien lo pida.

## Pedro Domecq

casero, almacenista y extractor de vinos JEREZ DE LA FRONTERA. CASA FUNDADA EN 1730. Autorizada por el uso de las armas reales por R. O. de 15 de Octubre de 1824. Propietaria de 700 aranzadas de viñedo dos terceras partes del pago de Macharun de; el mejor del término de Jerez. Destilador de aguardiente puro de vino, estilo COGNAC FINE CHAMPAGNE. Pedid especialmente COGNAC de PEDRO DOMECQ en todos losaños, casinos, círculos, fondas, hoteles y restaurantes, exigiendo las etiquetas Monopólio Una, Dos, y Tres copas, Extra y Fendador, con su escudo de armas. Representante en Burgos, D. Aureliano Real, San Juan, 36, 2.º

## SUS CH COLATE con los REPERIDOS

Bombones y napolitanas

Variado surtido en los legítimos de la China

Especialidad de la casa: TE «HOA-SSE»

en cajas metálicas á 1'25, 2 50 y 5 pesetas

## ALMACEN DE HIERROS Y METALES

### SANTOS, BILBAO Y CORTINA

EXPOSITOS, NÚMERO 10.—BILBAO

TELÉFONO NÚM. 1.199

Grandes existencias en chapas de cinc, hoja de lata, chapas de hierro negras y galvanizadas. Tuberia de hierro para conducciones de agua, gas y vapor. Accesorio para tuberia. Grifería de bronce. Tuberia de cobre y atón, ámbros de hierro, cobre y latón. Chapa de hierro estañado—cañal inglesa—di. 2 por 1 metros propias para construcción de forjas. Chapas de hierro—Coke y Charco. Be gas y de acero corriente. Chapas de hierro galvanizadas lisas y ondulada—inglesa, Cubo y baños galvanizados. Puntas de París. Tachuelas y remaches—Estano y g. Se. Laduras de distintas aleaciones. Chapas de atón, etc., etc.

Precios sin competencia.—Pídanse catálogos

En las compras todas las mercancías, usadas, tal como atón, cobre, estano, cinc, etc., etc., etc. Háganse ofertas.

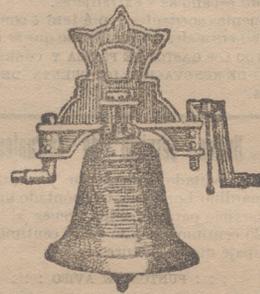
Gran fundición de campanas y fábrica de relojes de torre

## Hijos de Ignacio Murúa

Gran diploma de honor y medalla de oro en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza en 1908

Calle de Valencia y Portal de Urbina

VITORIA (ALAVA).



### Campana con yugo de hierro de una sola pieza

Tenemos el gusto de expresar á continuación algunas de las obras realizadas en los últimos años en Burgos y su provincia, á fin de que los que les interese conocer esta clase de trabajos, puedan ver palpablemente la superioridad de los productos de esta casa.

EN BURGOS: Parroquia de San Esteban, residencia de los PP. Jesuitas, la Merced PP. Carmelitas, MM. Carmelitas y MM. Salesas, parroquia de Santa Agueda (instalación hecha hace pocos días).

EN LA PROVINCIA: Revillarruz, Los Ausines, Campolara, Sarracín, Castrillo Solara, Quintanapalla, Gamonal, Olmos, Villanueva Argaño, Isar, Castrillo de Murcia, Pedrosa del Principe, Yudego, Villafraña, Villagutiérrez, Oña, Briviesca, Aguilera de Bureba, Los Barrios, Santa María de Riverredonda, Cobo, Pancorbo, Vallarta, Quintanilla de San García, Aguas Cándidas y otros muchos que no sería difícil enumerar en este lugar.

En la mayoría de los puntos citados podrán ver é los yugos de hierro (metálicos) que cada día tienen más aceptación.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin antes consultar con esta casa.

Pídanse presupuestos y catálogos

## Huevos para incubar

Si tiene usted alguna gallina cieca, no se achene con huevos de gallinas vulgares de este país, por que se pe judicará procurando aves que no le pondrán mas de 80 huevos al año yonga huevos de mala raza y en un año próximo ya tendrá usted un lote de hermosos aves que le darán 120 huevos cada una por lo menos. Las razas que á continuación se expresan tienen una postura anual de 120 á 180

pedidos de los huevos, franco de porte y embalaje por conductos de dos docenas por lo menos, surtidos ó de una sola raza

Castellana negra, docena pesetas	7	Hollan con moño, docena pesetas	10
Castellana blanca	12	Yorkshire negra	12
Prat leonada	8	Reverdy	12
Prat perdiz	9	Langshan	12
Uvandotte blancas	12	Plymouth Rock	12
Leghorn	12	Orpington	19

Los pedidos con su importe, en sellos, giro postal, libranza ó letra, al Director de la granja «Emilia...—Palencia

## EL SOBRE MONEDERO

EL SOBRE MONEDERO circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y Costas de Africa, y donde no haya Administración de Correos, están obligados á admitirle á la circulación los carteros y peatones rurales. EL SOBRE MONEDERO es el medio mas cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones. Con el SOBRE MONEDERO se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro, no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas etc. etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. EL SOBRE MONEDERO tiene la GARANTIA DEL ESTADO, que abona la cantidad declarada en caso de extravío. EL SOBRE MONEDERO se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc. etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán á las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos á las Oficinas de la Sociedad del Sobre-Monedero. Se abona un buen premio de venta. SE DESEAN REPRESENTANTES ACTIVOS PARA CAPITALBS DE PROVINCIA Y PUEBLOS IMPORTANTES

Oficinas Serrano 16, Madrid